

New User Guide
Optional Sprinkling Rite before High Mass**AT THE FOOT OF THE ALTAR
(Kneel)**

P: **†**In nōmine Patris, et Filiī, et Spíritus Sancti. Amen.
P: Introibo ad altáre Dei.
S: Ad Deum qui lātificat juventútem meam.

(Psalm 42)

P: Júdica me, Deus, et discérne causam meam de gente non sancta: ab hómine iniquo et doloso érue me.

S: Quia tu es, Deus, fortítudo mea: quare me repulisti, et quare tristis incédo, dum affligit me inimicus?

P: Emítte lucem tuam, et veritátem tuam: ipsa me deduxérunt, et adduxérunt in montem sanctum tuum, et in tabernácula tua.

S: Et introibo ad altáre Dei: ad Deum qui lātificat juventútem meam.

P: Confitébor tibi in cithara, Deus, Deus meus: quare tristis es, áнима mea, et quare contúrbas me?

S: Spera in Deo, quóniam adhuc confitébor illi: salutáre vultus mei, et Deus meus.

P: Glória Patri, et Fílio, et Spirítui Sancto.

S: Sicut erat in princípio, et nunc, et semper: et in sǽcula sæculórum. Amen.

P: Introibo ad altáre Dei.

S: Ad Deum qui lātificat juventútem meam.

P: **†**Adjutórium nostrum in nōmine Dómini.

S: Qui fecit cælum et terram.

P: Confiteor Deo omnipoténti, báetæ Maríæ semper Vírgini, báeto Michaéli Archángelo, báeto Joánni Baptistæ, sanctis Apóstolis Petro et Paulo, ómnibus Sanctis, et vobis fratres: quia peccávi nimis cogitatione, verbo, et ópere: **(strike breast 3 times)** mea culpa, mea culpa, mea máxima culpa. Ídeo precor báatam Maríam semper Vírginem, báatum Michaélem Archángelum, báatum Joánnem Baptistam, sanctos Apóstolos Petrum et Paulum, omnes Sanctos, et vos fratres, oráre pro me ad Dóminum Deum nostrum.

S: Misereátr tui omnípotens Deus, et, dimissis peccátis tuis, perdúcat te ad vitam ætérnam.

P: Amen.

S: Confiteor Deo omnipoténti, báetæ Maríæ semper Vírgini, báeto Michaéli Archángelo, báeto Joánni Baptistæ, sanctis Apóstolis Petro et Paulo, ómnibus Sanctis, et tibi pater: quia peccávi nimis cogitatione, verbo, et ópere: **(strike breast 3 times)** mea culpa, mea culpa, mea máxima culpa. Ídeo precor báatam Maríam semper Vírginem, báatum Michaélem Archángelum, báatum Joánnem Baptistam, sanctos Apóstolos Petrum et Paulum, omnes Sanctos, et te Pater, oráre pro me ad Dóminum Deum nostrum.

P: Misereátr vestri omnípotens Deus, et, dimissis peccátis vestris, perdúcat vos ad vitam ætérnam.

S: Amen.

P: **†**Indulgéntiam, absolutiónem, et remissiónem peccatórum nostrórum, tríbuat nobis omnípotens et misericors Dóminus.

S: Amen.

P: Deus, tu convérsus vivificábis nos.

S: Et plebs tua lātabitur in te.

P: Osténde nobis, Dómine,

misericórdiam tuam.

S: Et salutáre tuum da nobis.

P: Dómine, exáudi oratióne meam.

S: Et clamor meus ad te véniat.

P: Dóminus vobíscum.

S: Et cum spíritu tuo.

P: Orémus.

P: Aufer a nobis, quæsumus, Dómine, iniquitatēs nostras: ut ad Sancta sanctórum puris mereámur méntibus introíre. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Orámus te, Dómine, per mérita Sanctórum tuórum, quorum reliquiae hic sunt et ómnium Sanctórum: ut indulgēre dignérís ómnia peccátá mea. Amen.

**(Only at High Mass
when incense is used)**

P: Ab illo benedicáris, in cuius honóre cremáberis.

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR**INTROIT**

Salus populi ego sum, dicit Dóminus: de quacúmque tribulatióne clamáverint ad me, exáudiam eos: et ero illórum Dóminus in perpetuum. (Ps. 77: 1) Atténdite, pôpule meus, legem meam: inclináte aurem vestram in verba oris mei. Glória Patri et Fílio et Spirítui Sancto, sicut erat in principio, et nunc, et semper, et in sǽcula sæculórum. Amen.

Salus populi ego sum, dicit Dóminus: de quacúmque tribulatióne clamáverint ad me, exáudiam eos: et ero illórum Dóminus in perpetuum.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Kýrie, éléison.

S: Kýrie, éléison.

P: Kýrie, éléison.

S: Kýrie, éléison.

P: Kýrie, éléison.

S: Kýrie, éléison.

P: Kýrie, éléison.

(Stand at High Mass)

P: Glória in excélsis Deo. Et in terra pax homínibus bonæ voluntáti. Laudámus te. Benedicimus te.

Adorámus te. Glorificámus te. Grátias ágimus tibi propter magnam glóriam tuam. Dómine Deus, Rex cælestis, Deus Pater omnípotens. Dómine Fili unicénite, Iesu Christe. Dómine Deus, Agnus Dei, Fílius Patris. Qui tollis peccátá mundi, miserére nobis. Qui tollis peccátá mundi, súscipe deprecatióne nostram. Qui sedes ad dexteram Patris, miserére nobis. Quóniam tu solus Sanctus. Tu solus Dóminus Altíssimus, Iesu Christe. **†**Cum Sancto Spirítu, in glória Dei Patris. Amen.

**(Only at High Mass
when incense is used)**

P: Ab illo benedicáris, in cuius honóre cremáberis.

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR**COLLECT**

Deus, qui omnes hómines vis salvos fieri, et ad agnitióne veritatis veníre: mitte, quaésumus, operários in messem tuam, et da eis cum omni fidúcia loqui verbum tuum; ut sermo tuus currat et clarificétur, et omnes gentes cognóscent te solum Deum verum, et quem misísti Iesum Christum, Fílium tuum, Dóminum nostrum, quod bonum est, ut hábeat unde tríbuat necessitátem patiénti.

S: Deo grátias.

GRADUAL Psalms 140: 2

Dirigátr oratióne mea, sicut incénsum in conspectu tuo, Dómine. Elevatió manúrum meárum sacrificiúm vespertinum. Alleluja, alleluja. (Ps. 104: 1) Confitémini Dómino, et invocáte nomen ejus: annuntiáte inter gentes ópera ejus. Alleluja.

AT THE CENTER OF THE ALTAR**(Only at High Mass
when incense is used)**

P: Ab illo benedicáris, in cuius honóre cremáberis.

P: Munda cor meum ac lábia mea,

omnipotens Deus, qui lábia Isaiae Prophétæ cálculo mundásti ignito: ita me tua grata miseratione dignáre mundáre, ut sanctum Evangélium tuum digne váleam nuntiáre. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

P: Jube, Dómine, benedícere.

Dóminus sit in corde meo, et in lábiis meis: ut digne et competénter annuntiáte ópera ejus. Alleluja.

AT THE LEFT SIDE OF THE ALTAR**(Stand)**

P: Dóminus vobíscum.

S: **Et cum spíritu tuo.**

P: Seqüentia sancti Evangélii secundum Mattháeum.

S: Glória tibi, Dómine.

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR**COLLECT**

Deus, qui omnes hómines vis salvos fieri, et ad agnitióne veritatis veníre: mitte, quaésumus, operários in messem tuam, et da eis cum omni fidúcia loqui verbum tuum; ut sermo tuus currat et clarificétur, et omnes gentes cognóscent te solum Deum verum, et quem misísti Iesum Christum, Fílium tuum, Dóminum nostrum, quod bonum est, ut hábeat unde tríbuat necessitátem patiénti.

S: Deo grátias.

EPISTLE Ephesians 4: 23-28

Fratres, Renovámini spíritu mentis vestrae, et indúte novum hóminem, qui secundum Deum creátrus est in justitia, et sanctitáte. Propter quod deponétes mendacium, et iniquitatēm, quae tua sunt, liberiis méntibus exsequámur.

AT THE CENTER OF THE ALTAR**(Only at High Mass
when incense is used)**

P: Ab illo benedicáris, in cuius honóre cremáberis.

P: Munda cor meum ac lábia mea,

omnipotens Deus, qui lábia Isaiae Prophétæ cálculo mundásti ignito: ita me tua grata miseratione dignáre mundáre, ut sanctum Evangélium tuum digne váleam nuntiáre. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

AT THE LEFT SIDE OF THE ALTAR**(Stand)**

P: Dóminus vobíscum.

S: **Et cum spíritu tuo.**

P: Seqüentia sancti Evangélii secundum Mattháeum.

S: Glória tibi, Dómine.

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR**COLLECT**

Deus, qui omnes hómines vis salvos fieri, et ad agnitióne veritatis veníre: mitte, quaésumus, operários in messem tuam, et da eis cum omni fidúcia loqui verbum tuum; ut sermo tuus currat et clarificétur, et omnes gentes cognóscent te solum Deum verum, et quem misísti Iesum Christum, Fílium tuum, Dóminum nostrum, quod bonum est, ut hábeat unde tríbuat necessitátem patiénti.

S: Deo grátias.

AT THE CENTER OF THE ALTAR**(Only at High Mass
when incense is used)**

P: Ab illo benedicáris, in cuius honóre cremáberis.

P: Munda cor meum ac lábia mea,

omnipotens Deus, qui lábia Isaiae Prophétæ cálculo mundásti ignito: ita me tua grata miseratione dignáre mundáre, ut sanctum Evangélium tuum digne váleam nuntiáre. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

AT THE LEFT SIDE OF THE ALTAR**(Stand)**

P: Dóminus vobíscum.

S: **Et cum spíritu tuo.**

P: Seqüentia sancti Evangélii secundum Mattháeum.

S: Glória tibi, Dómine.

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR**COLLECT**

Deus, qui omnes hómines vis salvos fieri, et ad agnitióne veritatis veníre: mitte, quaésumus, operários in messem tuam, et da eis cum omni fidúcia loqui verbum tuum; ut sermo tuus currat et clarificétur, et omnes gentes cognóscent te solum Deum verum, et quem misísti Iesum Christum, Fílium tuum, Dóminum nostrum, quod bonum est, ut hábeat unde tríbuat necessitátem patiénti.

S: Deo grátias.

AT THE CENTER OF THE ALTAR**(Only at High Mass
when incense is used)**

P: Ab illo benedicáris, in cuius honóre cremáberis.

P: Munda cor meum ac lábia mea,

omnipotens Deus, qui lábia Isaiae Prophétæ cálculo mundásti ignito: ita me tua grata miseratione dignáre mundáre, ut sanctum Evangélium tuum digne váleam nuntiáre. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

AT THE LEFT SIDE OF THE ALTAR**(Stand)**

P: Dóminus vobíscum.

S: **Et cum spíritu tuo.**

P: Seqüentia sancti Evangélii secundum Mattháeum.

GOSPEL Matthew 22: 1-14

In illo tempore: Loquebatur Jesus principibus sacerdotum et pharisaeis in parabolis, dicens: Símile factum est regnum cælorum hómini regi, qui fecit nuptias filio suo. Et misit servos suos vocáre invitátos ad nuptias, et nolébant venire. Iterum misit álios servos, dicens: Dícite invitátis: Ecce prandíum meum parávi, tauri mei, et altília occísa sunt, et ómnia paráta: veníte ad nuptias. Illi autem neglexérunt: et abiérunt, álius in villam suam, álius vero ad negotiatióne suam: réliqui vero tenuérunt servos ejus, et contumelias afféctos occidérunt. Rex autem cum audisset, irátus est: et missis exercítibus suis, pérdidit homicídias illos, et cívitátem illórum succéndit. Tunc ait servis suis: Nuptiæ quidem paratæ sunt, sed qui invitátí erant, non fuérunt digni. Ite ergo ad exítus viárum, et quoscumque invenérítis, vocáte ad nuptias. Et egréssi servi ejus in vias, congregávunt omnes, quos invenérunt, malos et bonos: et implétæ sunt nuptiæ discumbéntium. Intrávit autem rex ut vidéret discumbéntes, et vidit ibi hóminem non vestítum ueste nuptiáli. Et ait illi: Amice, quómodo huc intrásti, non habens uestem nuptiálem? At ille obmúrtuit. Tunc dixit rex ministris: Ligáti mánibus et pédibus ejus, mittite eum in ténebras extériores: ibi erit fletus et stridor déntium. Multi enim sunt vocáti, pauci vero élécti.

S: Laus tibi, Christe.

P: Per evangéllica dicta deleántur nostra delicta.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

(The Credo is not said on weekdays.)

P: Credo in unum Deum. Patrem omnipoténtem, factórem cæli et terræ, visibilium ómnium et invisibilium. Et in unum Dóminum Jesum Christum, Fílium Dei unigénitum. Et ex Patre natum ante ómnia sǽcula. Deum de Deo, lumen de lúmine, Deum verum de Deo vero. Génitum, non factum, consubstantiálem Patri: per quem ómnia facta sunt. Qui propter nos hómines, et propter nostram salutem descéndit de cælis. (**Genuflect**) ET INCARNÁTUS EST DE SPÍRITU SANCTO EX MARÍA VÍRGINE: ET HOMO FACTUS EST. Crucifíxus étiam pro nobis: sub Póntio Piláto passus, et sepultus est. Et resurréxit tértia die, secundum Scripturas. Et ascéndit in cælum: sedet ad dexteram Patris. Et iterum venturus est cum glória judicáre vivos, et mortuós: cuius regni non erit finis. Et in Spíritu Sanctum, Dóminum et vivificántem: qui ex Patre, et Fílio simul adorátur et conglorificátur: qui locútus est per Prophétas. Et unam, sanctam, cathólicam et apostólicam Ecclésiam. Confiteor unum baptísma in remissióne peccatórum. Et expécto resurrectionem mortuórum. **T**Et vitam venturi sǽculi. Amen.

P: Dóminus vobíscum.

S: Et cum spíitu tuo.

P: Orémus.

(Sit)

OFFERTORY Psalms 137: 7

Si ambulávero in médio tribulatiónis, vivificábis me, Dómine: et super íram inimicórum meórum exténdes manum tuam, et salvum me fáciet dexterá tua.

P: Súscipe, sancte Pater, omnípotens ætére Deus, hanc immaculátam hóstiam, quam ego indígnus fámulus tuus ófero tibi, Deo meo vivo et vero, pro innumerabílibus peccátis, et offensióibus, et negligéntiis meis, et pro ómnibus circumstántibus, sed et pro ómnibus fidélibus christiánis vivis atque défunctis: ut mihi, et illis proficiat ad salutem in vitam ætérnam. Amen.

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

P: Deus, qui humánæ substántiæ dignitátem mirabiliter condidísti, et mirabilius reformásti: da nobis per hujus aquæ et vini mystérium, ejus divinitáti esse consórtes, qui humanitáti nostræ fieri dignátus est párticeps, Jesus Christus Fílius tuus Dóminus noster: Qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus: per ómnia sǽcula sǽculórum. Amen.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Offérimus tibi, Dómine, cálicum salutáris tuam deprecántes cleméntiam: ut in conspéctu divínæ majestatis tuæ, pro nostra, et totius mundi salutem cum odore suavitatis ascéndat. Amen. In spíitu humilitatis, et in ánimo contrito suscipiámur a te, Dómine, et sic fiat sacrificium nostrum in conspéctu tuo hódie, ut pláceat tibi, Dómine Deus. Veni, sanctificátor omnípotens ætére Deus: et bénedic hoc sacrificium, tuo sancto nómini præparátum.

(Only at High Mass when incense is used)

P: Per intercessiónem beáti Michælis Archángeli, stantis a dextris altáris incénsi, et ómnium electórum suórum, incénsu istud dignétur Dóminus benédicere, et in odórem suavitatis accípere. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

P: Dirigátur, Dómine, orátk mea, sicut incénsu, in conspéctu tuo: elevatio manú meárum sacrificiū vespertinum. Pone, Dómine, custódiam ori meo, et óstium circumstántiæ lábiis meis: ut non declínet cor meum in verba malitiæ, ad excusandas excusatiónes in peccátis.

P: Accéndat in nobis Dóminus ignem sui amóris, et flamma ætérnae caritatis. Amen.

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

P: Lavábo inter innocéntes manus meas: et circumdábo altare tuum, Dómine: Ut áudiām vocem laudis, et enárrēm unívèrsa mirabilia tua.

Dómine, diléxi decrétem domus tuæ, et locum habitatiónis gloriæ tuæ. Ne perdas cum ímpii, Deus, ánima mea, et cum viris sanguinum vitam meam: In quorum mánibus iniquitátes sunt: dexterá eórum repléta est munéribus. Ego autem in innocéntia mea ingrésus sum: rédime me, et miserére mei. Pes meus stetit in dirécto: in ecclésiis benédic te, Dómine. Glória Patri, et Fílio, et Spíritu Sancto. Sicut erat in principio, unus es Deus, unus es Dóminus in unitate Trinitatis. non in unius singularitaté persónæ, sed in unius Trinitaté substántiæ.

Quod enim de tua glória, revelánte te, crédimus, hoc de Fílio tuo, hoc de Spíritu Sancto, sine differéntia adorátorum aequálitas: qui non cessant clamáre quotidié, una voce dicéntes:

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Súscipe, sancta Trinitas, hanc oblatiōnem, quam tibi offérimus ob memoriá pàssionis, resurrectiōnis, et ascensiōnis Iesu Christi Dómini nostri: et in honórem beatá Maríæ semper Vírginis, et beáti Joánnis Baptistæ, et sanctórum Apostolórum Petri et Pauli, et istórum, et ómnium Sanctórum: ut illis proficiat ad honórem, nobis autem ad salutem in verba malitiæ, ad excusandas excusatiónes in peccátis.

P: Accéndat in nobis Dóminus ignem sui amóris, et flamma ætérnae caritatis. Amen.

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

P: Lavábo inter innocéntes manus meas: et circumdábo altare tuum, Dómine: Ut áudiām vocem laudis, et enárrēm unívèrsa mirabilia tua.

Dómine, diléxi decrétem domus tuæ, et locum habitatiónis gloriæ tuæ. Ne perdas cum ímpii, Deus, ánima mea, et cum viris sanguinum vitam meam: In quorum mánibus iniquitátes sunt: dexterá eórum repléta est munéribus. Ego autem in innocéntia mea ea grátiæ sum: rédime me, et miserére mei. Pes meus stetit in dirécto: in ecclésiis benédic te, Dómine. Glória Patri, et Fílio, et Spíritu Sancto. Sicut erat in principio, unus es Deus, unus es Dóminus in unitate Trinitatis. non in unius singularitaté persónæ, sed in unius Trinitaté substántiæ.

Quod enim de tua glória, revelánte te, crédimus, hoc de Fílio tuo, hoc de Spíritu Sancto, sine differéntia adorátorum aequálitas: qui non cessant clamáre quotidié, una voce dicéntes:

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Súscipe, sancta Trinitas, hanc oblatiōnem, quam tibi offérimus ob memoriá pàssionis, resurrectiōnis, et ascensiōnis Iesu Christi Dómini nostri: et in honórem beatá Maríæ semper Vírgenis, et beáti Joánnis Baptistæ, et sanctórum Apostolórum Petri et Pauli, et istórum, et ómnium Sanctórum: ut illis proficiat ad honórem, nobis autem ad salutem in verba malitiæ, ad excusandas excusatiónes in peccátis.

P: Accéndat in nobis Dóminus ignem sui amóris, et flamma ætérnae caritatis. Amen.

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

P: Lavábo inter innocéntes manus meas: et circumdábo altare tuum, Dómine: Ut áudiām vocem laudis, et enárrēm unívèrsa mirabilia tua.

Dómine, diléxi decrétem domus tuæ, et locum habitatiónis gloriæ tuæ. Ne perdas cum ímpii, Deus, ánima mea, et cum viris sanguinum vitam meam: In quorum mánibus iniquitátes sunt: dexterá eórum repléta est munéribus. Ego autem in innocéntia mea ea grátiæ sum: rédime me, et miserére mei. Pes meus stetit in dirécto: in ecclésiis benédic te, Dómine. Glória Patri, et Fílio, et Spíritu Sancto. Sicut erat in principio, unus es Deus, unus es Dóminus in unitate Trinitatis. non in unius singularitaté persónæ, sed in unius Trinitaté substántiæ.

Quod enim de tua glória, revelánte te, crédimus, hoc de Fílio tuo, hoc de Spíritu Sancto, sine differéntia adorátorum aequálitas: qui non cessant clamáre quotidié, una voce dicéntes:

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Súscipe, sancta Trinitas, hanc oblatiōnem, quam tibi offérimus ob memoriá pàssionis, resurrectiōnis, et ascensiōnis Iesu Christi Dómini nostri: et in honórem beatá Maríæ semper Vírgenis, et beáti Joánnis Baptistæ, et sanctórum Apostolórum Petri et Pauli, et istórum, et ómnium Sanctórum: ut illis proficiat ad honórem, nobis autem ad salutem in verba malitiæ, ad excusandas excusatiónes in peccátis.

P: Accéndat in nobis Dóminus ignem sui amóris, et flamma ætérnae caritatis. Amen.

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

P: Lavábo inter innocéntes manus meas: et circumdábo altare tuum, Dómine: Ut áudiām vocem laudis, et enárrēm unívèrsa mirabilia tua.

Dómine, diléxi decrétem domus tuæ, et locum habitatiónis gloriæ tuæ. Ne perdas cum ímpii, Deus, ánima mea, et cum viris sanguinum vitam meam: In quorum mánibus iniquitátes sunt: dexterá eórum repléta est munéribus. Ego autem in innocéntia mea ea grátiæ sum: rédime me, et miserére mei. Pes meus stetit in dirécto: in ecclésiis benédic te, Dómine. Glória Patri, et Fílio, et Spíritu Sancto. Sicut erat in principio, unus es Deus, unus es Dóminus in unitate Trinitatis. non in unius singularitaté persónæ, sed in unius Trinitaté substántiæ.

Quod enim de tua glória, revelánte te, crédimus, hoc de Fílio tuo, hoc de Spíritu Sancto, sine differéntia adorátorum aequálitas: qui non cessant clamáre quotidié, una voce dicéntes:

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Súscipe, sancta Trinitas, hanc oblatiōnem, quam tibi offérimus ob memoriá pàssionis, resurrectiōnis, et ascensiōnis Iesu Christi Dómini nostri: et in honórem beatá Maríæ semper Vírgenis, et beáti Joánnis Baptistæ, et sanctórum Apostolórum Petri et Pauli, et istórum, et ómnium Sanctórum: ut illis proficiat ad honórem, nobis autem ad salutem in verba malitiæ, ad excusandas excusatiónes in peccátis.

P: Accéndat in nobis Dóminus ignem sui amóris, et flamma ætérnae caritatis. Amen.

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

P: Lavábo inter innocéntes manus meas: et circumdábo altare tuum, Dómine: Ut áudiām vocem laudis, et enárrēm unívèrsa mirabilia tua.

Dómine, diléxi decrétem domus tuæ, et locum habitatiónis gloriæ tuæ. Ne perdas cum ímpii, Deus, ánima mea, et cum viris sanguinum vitam meam: In quorum mánibus iniquitátes sunt: dexterá eórum repléta est munéribus. Ego autem in innocéntia mea ea grátiæ sum: rédime me, et miserére mei. Pes meus stetit in dirécto: in ecclésiis benédic te, Dómine. Glória Patri, et Fílio, et Spíritu Sancto. Sicut erat in principio, unus es Deus, unus es Dóminus in unitate Trinitatis. non in unius singularitaté persónæ, sed in unius Trinitaté substántiæ.

Quod enim de tua glória, revelánte te, crédimus, hoc de Fílio tuo, hoc de Spíritu Sancto, sine differéntia adorátorum aequálitas: qui non cessant clamáre quotidié, una voce dicéntes:

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Súscipe, sancta Trinitas, hanc oblatiōnem, quam tibi offérimus ob memoriá pàssionis, resurrectiōnis, et ascensiōnis Iesu Christi Dómini nostri: et in honórem beatá Maríæ semper Vírgenis, et beáti Joánnis Baptistæ, et sanctórum Apostolórum Petri et Pauli, et istórum, et ómnium Sanctórum: ut illis proficiat ad honórem, nobis autem ad salutem in verba malitiæ, ad excusandas excusatiónes in peccátis.

P: Accéndat in nobis Dóminus ignem sui amóris, et flamma ætérnae caritatis. Amen.

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

P: Lavábo inter innocéntes manus meas: et circumdábo altare tuum, Dómine: Ut áudiām vocem laudis, et enárrēm unívèrsa mirabilia tua.

Dómine, diléxi decrétem domus tuæ, et locum habitatiónis gloriæ tuæ. Ne perdas cum ímpii, Deus, ánima mea, et cum viris sanguinum vitam meam: In quorum mánibus iniquitátes sunt: dexterá eórum repléta est munéribus. Ego autem in innocéntia mea ea grátiæ sum: rédime me, et miserére mei. Pes meus stetit in dirécto: in ecclésiis benédic te, Dómine. Glória Patri, et Fílio, et Spíritu Sancto. Sicut erat in principio, unus es Deus, unus es Dóminus in unitate Trinitatis. non in unius singularitaté persónæ, sed in unius Trinitaté substántiæ.

Quod enim de tua glória, revelánte te, crédimus, hoc de Fílio tuo, hoc de Spíritu Sancto, sine differéntia adorátorum aequálitas: qui non cessant clamáre quotidié, una voce dicéntes:

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Súscipe, sancta Trinitas, hanc oblatiōnem, quam tibi offérimus ob memoriá pàssionis, resurrectiōnis, et ascensiōnis Iesu Christi Dómini nostri: et in honórem beatá Maríæ semper Vírgenis, et beáti Joánnis Baptistæ, et sanctórum Apostolórum Petri et Pauli, et istórum, et ómnium Sanctórum: ut illis proficiat ad honórem, nobis autem ad salutem in verba malitiæ, ad excusandas excusatiónes in peccátis.

P: Accéndat in nobis Dóminus ignem sui amóris, et flamma ætérnae caritatis. Amen.

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

P: Lavábo inter innocéntes manus meas: et circumdábo altare tuum, Dómine: Ut áudiām vocem laudis, et enárrēm unívèrsa mirabilia tua.

Dómine, diléxi decrétem domus tuæ, et locum habitatiónis gloriæ tuæ. Ne perdas cum ímpii, Deus, ánima mea, et cum viris sanguinum vitam meam: In quorum mánibus iniquitátes sunt: dexterá eórum repléta est munéribus. Ego autem in innocéntia mea ea grátiæ sum: rédime me, et miserére mei. Pes meus stetit in dirécto: in ecclésiis benédic te, Dómine. Glória Patri, et Fílio, et Spíritu Sancto. Sicut erat in principio, unus es Deus, unus es Dóminus in unitate Trinitatis. non in unius singularitaté persónæ, sed in unius Trinitaté substántiæ.

Quod enim de tua glória, revelánte te, crédimus, hoc de Fílio tuo, hoc de Spíritu Sancto, sine differéntia adorátorum aequálitas: qui non cessant clamáre quotidié, una voce dicéntes:

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Súscipe, sancta Trinitas, hanc oblatiōnem, quam tibi offérimus ob memoriá pàssionis, resurrectiōnis, et ascensiōnis Iesu Christi Dómini nostri: et in honórem beatá Maríæ semper Vírgenis, et beáti Joánnis Baptistæ, et sanctórum Apostolórum Petri et Pauli, et istórum, et ómnium Sanctórum: ut illis proficiat ad honórem, nobis autem ad salutem in verba malitiæ, ad excusandas excusatiónes in peccátis.

P: Accéndat in nobis Dóminus ignem sui amóris, et fl

(Kneel)

P: Sanctus, Sanctus, Sanctus, Dóminus Deus Sábaoth. Pleni sunt cæli et terra glória tua. Hosánna in excélsis. **T**Benedictus qui venit in nómine Dómini. Hosánna in excélsis.

**THE ROMAN CANON
(silently)**

P: Te igitur, clementissime Pater, per Jesum Christum Fílium tuum, Dóminum nostrum, súpplices rogámus, ac pétimus uti accépta hábeas, et benedicás, hæc dona, hæc múnera, hæc sancta sacrificia illibátæ, in primis, quæ tibi offérimus pro Ecclésia tua sancta cathólica: quam pacificare, custodire, adunare, et régere dignérис toto orbe terrárum: una cum famulo tuo Papa nostro N., et Antistite nostro N., et ómnibus orthodoxis, atque cathólicæ et apostólicæ fidei cultóribus.

P: Meménto, Dómine, famulórum, famularúmque tuárum N., et N., et ómnium circumstántium, quorum tibi fides cognita est, et nota dévotio, pro quibus tibi offérimus: vel qui tibi offérunt hoc sacrificium laudis, pro se, suisque ómnibus: pro redemptióne animárum suárum, pro spe salútis et incolumitatis suæ: tibique reddunt vota sua ætérrno Deo, vivo et vero.

P: Communicantes, et memoriām venerantes, in primis gloriósae semper Vírginis Maríæ, Genitricis Dei et Dómini nostri Iesu Christi: sed et beati Joseph, ejúsdem Vírginis Spónsi, et beatórum Apostolórum ac Mártyrum tuórum, Petri et Pauli, Andréæ, Jacóbi, Joánnis, Thomæ, Jacóbi, Philíppi, Bartholomæi, Matthæi, Simónis, et Thaddæi: Lini, Cleti, Cleméntis, Xysti, Cornélii, Cypríani, Lauréntii, Chrysogoni, Joánnis et Pauli, Cosmæ et Damiáni, et ómnium Sanctórum tuórum; quorum méritis precibúsque concédas, ut in ómnibus protectiónis tuæ muniámur auxílio. Per eúndem Christum Dóminum nostrum. Amen.

P: Hanc igitur oblationem servitutis nostræ, sed et cunctæ familiæ tuæ, quæsumus, Dómine, ut placatus accipias: diésque nostros in tua pace dispónas, atque ab ætéraña damnatione nos éripas, et in electórum tuórum júbeas grege numerári. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

P: Quam oblationem tu, Deus, in ómnibus, quæsumus, benedictam, adscriptam, ratam, rationabilem, acceptabiliemque facere dignéris: ut nobis Corpus, et Sanguis fiat dilectissimi Fílli tui Dómini nostri Iesu Christi.

P: Qui pridie quam paterétur, accépit panem in sanctas, ac venerabiles manus suas, et elevatis oculis in cælum ad te Deum Patrem suum omnipoténtem, tibi grárias agens, benedixit, fregit, deditque discípulis suis, dicens:

Accipite, et manducáte ex hoc omnes,

HOC EST ENIM CORPUS MEUM.

℟. ♡ ♡ ♡

P: Símili modo postquam cænátum est, accípiens et hunc præclarum Cálicem in sanctas ac venerabiles manus suas: item tibi grárias agens, benedixit, deditque discípulis suis, dicens:

Accípite, et bíbete ex eo omnes,

HIC EST ENIM CALIX SÁNGUINIS MEI, NOVI ET AETÉRNI

TESTAMÉNTI: MYSTÉRIUM FÍDEI:

QUI PRO VOBIS ET PRO MULTIS

EFFUNDÉTUR IN REMISSIONEM

PECCATÓRUM.

Hæc quotiescumque feceritis, in mei memoriām faciéatis.

℟. ♡ ♡ ♡

P: Unde et mémores, Dómine, nos servi tui, sed et plebs tua sancta, ejúsdem Christi Fílli tui Dómini nostri tam beatæ passiónis, nec non et ab inferis resurrectiōnis, sed et in cælos gloriósæ ascensiōnis: offérimus præclaræ majestati tuæ de tuis donis, ac datis, hóstiam puram, hóstiam sanctam, hóstiam immaculatam, Panem sanctum vitæ ætérnæ, et Cálicem salútis perpétuæ.

P: Supra quæ propítio ac seréno vultu respícere dignéris; et accépta habére, sicut accépta habére dignátus es múnera púeri tui justi Abel, et sacrificium Patriarchæ nostri Ábrahæ: et quod tibi obtulit summus sacérdos tuus Melchisedech, sanctum sacrificium, immaculatam hóstiam.

P: Súpplices te rogámus, omnípotens Deus: jube hæc perférri per manus sancti Ángeli tui in sublímē altáre tuum, in conspectu divinæ majestatis tuæ: ut quotquot, ex hac altáris participatiōne sacrosánctum Fílli tui, Corpus, et Sanguinem sumpserimus, omni benedictiōne cælesti et gráta repleámur. Per eúndem Christum Dóminum nostrum. Amen.

P: Nobis quoque peccatóribus fámulis tuis, de multitudine miseratiōnium tuárum sperantibus, partem álquam, et societatem donare dignéris, cum tuis sanctis Apóstolis et Martýribus: cum Joánni, Stéphano, Matthía, Bárbara, Ignátio, Alexándro, Marcellíno, Petro, Felicitate, Perpétua, Agatha, Lúcia, Agnète, Cæcilia, Anastásia, et ómnibus Sanctis tuis: intra quorum nos consórtium, non æstimatór mériti, sed véniae, quæsumus, largítor admítte. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

P: Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi: (strike breast) miserere nobis.

P: Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi: (strike breast) misericordia nobis.

P: Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi: (strike breast) dona nobis pacem.

P: Dómine Iesu Christe, qui dixisti Apóstolis tuis: Pacem relínquo vobis, pacem meam do vobis: ne respicias peccata mea, sed fidem Ecclésiae tuæ: eamque secundum voluntatem tuam pacificare et coadunare dignéris: Qui vivis et regnas Deus per ómnia sǽcula sǽculorum. Amen.

P: Dómine Iesu Christe, Fili Dei vivi, qui ex voluntate Patris, cooperante Spíritu Sancto, per mortem tuam mundum vivificasti: líbera me per hoc sacrosánctum Corpus et Sanguinem tuum ab ómnibus iniuriantibus meis, et universis malis: et fac me tuis semper inhærére mandatis, et a te nūquam separari permítas: Qui cum eódem Deo Patre et Spíritu Sancto vivis et regnas Deus in sǽcula sǽculorum. Amen.

P: Percéptio Córporis tui, Dómine Iesu Christe, quod ego indígnus súmere præsumo, non mihi provéniat in iudicium et condemnatiōnem: sed pro tua pietate prospit mihi ad tutaméntum mentis et córporis, et ad medélam percipiéndam: Qui vivis et regnas cum Deo Patre in unitate Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sǽcula sǽculorum. Amen.

P: Lamb of God, Who takes away the sins of the world, (strike breast) have mercy on us.

P: Lamb of God, Who takes away the sins of the world, (strike breast) have mercy on us.

P: Lamb of God, Who takes away the sins of the world, (strike breast) grant us peace.

P: O Lord Jesus Christ, Who said to Thine Apostles: Peace I leave you, My peace I give you; regard not my sins, but the faith of Thy Church, and deign to grant her peace and to unify her according to Thy will: Who lives and reigns God, forever and ever. Amen.

P: Lord Jesus Christ, Son of the living God, Who, by the will of the Father, with the cooperation of the Holy Spirit, hast by Thy death given life to the world; deliver me by this Thy most sacred Body and Blood, from all my sins and from all evils. Make me always cleave to Thy commandments, and never permit me to be separated from Thee, Who with the same God the Father and the Holy Spirit, lives and reigns, God, forever and ever. Amen.

P: Let not the partaking of Thy Body, O Lord Jesus Christ, which I, unworthy, presume to receive, turn to my judgment and condemnation; but through Thy kindness, may it benefit me, a safeguard both of mind and body, and a certain remedy. Who with God the Father, in the unity of the Holy Spirit, lives and reigns God, forever and ever. Amen.

(Kneel)

P: Holy, holy, holy, Lord God of Hosts! Heaven and earth are filled with Thy glory. Hosanna in the highest! **T**Blessed is He Who comes in the name of the Lord. Hosanna in the highest!

THE ROMAN CANON

P: Therefore, most merciful Father, we humbly pray and entreat Thee, through Jesus Christ, Thy Son, Our Lord, that Thou would accept and bless these gifts, these offerings, these holy and spotless sacrifices, which, in the first place, we offer Thee for Thy holy Catholic Church: deign to pacify, to guard, to unite, and to govern her throughout the world, together with Thy servant N., our Pope, and N., our Bishop; and all orthodox believers of the Catholic and apostolic faith.

P: Be mindful, O Lord, of Thy servants and handmaids N. and N., and of all here present, whose faith and devotion are known unto Thee, for whom we offer, or who offer to Thee, this sacrifice of praise for themselves, and for all their own, for the redemption of their souls, for their hope of salvation and safety; and who pay their vows to Thee, the everlasting, living, and true God.

P: Having communion with, and venerating first of all the memory of the glorious and ever Virgin Mary, Mother of our God and Lord Jesus Christ; and also of blessed Joseph, Spouse of the same Virgin, and of Thy blessed Apostles and Martyrs, Peter and Paul, Andrew, James, John, Thomas, James, Philip, Bartholomew, Matthew, Simon and Thaddeus; of Linus, Cletus, Clement, Sixtus, Corhelius, Cyprian, Lawrence, Chrysogonus, John and Paul, Cosmas and Damian, and all Thy Saints, by whose merits and prayers, grant that in all things we may be defended by the help of Thy protection. Through the same Christ, our Lord. Amen.

P: We therefore beseech Thee, O Lord, to graciously accept this oblation of our service, as also of Thy entire family; dispose our days in Thy peace, save us from eternal damnation, and command that we be numbered in the flock of Thine elect. Through Christ our Lord. Amen.

P: Which oblation, do Thou, O God, deign in all respects to make blessed, approved, ratified, reasonable and acceptable, so that it may become for us the Body and Blood of Thy most beloved Son, our Lord, Jesus Christ.

P: Who, the day before He suffered, took bread into His holy and venerable hands, and with His eyes raised to heaven, unto Thee, God, His almighty Father, giving thanks to Thee, He blessed it, broke it, and gave it to His disciples saying:

Take, all of you, and eat of this:

FOR THIS IS MY BODY.

P: In like manner, after He had supped, taking also this excellent chalice into His holy and venerable hands, and giving thanks to Thee, He blessed it, and gave it to His disciples, saying:

Take, all of you, and drink of this:

FOR THIS IS THE CHALICE OF MY BLOOD OF THE NEW AND ETERNAL TESTAMENT: THE MYSTERY OF FAITH: WHICH SHALL BE POURED OUT FOR YOU AND FOR MANY UNTO THE REMISSION OF SINS.

As often as you shall do these things, you do them in memory of Me.

P: Wherefore, Lord, we, Thy servants, but also Thy holy people, mindful of the same Christ, Thy Son, our Lord, of His blessed passion, and of His resurrection from the grave, and of His glorious ascension into heaven, offer unto Thy most excellent majesty of Thine own gifts, bestowed upon us, a pure victim, a holy victim, an unspotted victim, the holy Bread of eternal life and the Chalice of everlasting salvation.

P: Deign to regard them with a gracious and serene countenance, and to accept them, as Thou didst deign to accept the gifts of Thy just servant Abel, and the sacrifice of Abraham our Patriarch, and that which Thy chief priest Melchisedech offered to Thee, a holy sacrifice, an unspotted victim.

P: Humbly we pray Thee, almighty God, command these offerings to be borne by the hands of Thy holy Angel to Thine altar on high, in the sight of Thy divine majesty, so that as many of us as shall, by partaking from this altar, consume the most holy Body and Blood of Thy Son, may be filled with every heavenly grace and blessing. Through the same Christ our Lord. Amen.

P: Be mindful also, O Lord, of Thy servants and handmaids N. and N. who have gone before us with the sign of faith and rest in the sleep of peace. To these, O Lord, and to all who rest in Christ, we plead that you grant a place of comfort, light, and peace. Through the same Christ our Lord. Amen.

P: To us sinners also, Thy servants, trusting in the multitude of Thy mercies, deign to grant some part and fellowship with Thy holy Apostles and Martyrs, with John, Stephen, Matthias, Barnabas, Ignatius, Alexander, Marcellinus, Peter, Felicitas, Perpetua, Agatha, Lucy, Agnes, Cecilia, Anastasia, and with all Thy Saints, into whose company, we beseech Thee, not as appraiser of merit but as bestower of pardon, to admit us. Through Christ our Lord. Amen.

P: Lamb of God, Who takes away the sins of the world, (strike breast) have mercy on us.

P: Lamb of God, Who takes away the sins of the world, (strike breast) have mercy on us.

P: Lamb of God, Who takes away the sins of the world, (strike breast) grant us peace.

P: O Lord Jesus Christ, Who said to Thine Apostles: Peace I leave you, My peace I give you; regard not my sins, but the faith of Thy Church, and deign to grant her peace and to unify her according to Thy will: Who lives and reigns God, forever and ever. Amen.

P: Lord Jesus Christ, Son of the living God, Who, by the will of the Father, with the cooperation of the Holy Spirit, hast by Thy death given life to the world; deliver me by this Thy most sacred Body and Blood, from all my sins and from all evils. Make me always cleave to Thy commandments, and never permit me to be separated from Thee, Who with the same God the Father, and the Holy Spirit, lives and reigns, God, forever and ever. Amen.

P: Let not the partaking of Thy Body, O Lord Jesus Christ, which I, unworthy, presume to receive, turn to my judgment and condemnation; but through Thy kindness, may it benefit me, a safeguard both of mind and body, and a certain remedy. Who with God the Father, in the unity of the Holy Spirit, lives and reigns God, forever and ever. Amen.

P: Lamb of God, Who takes away the sins of the world, (strike breast) have mercy on us.

P: Lamb of God, Who takes away the sins of the world, (strike breast) have mercy on us.

P: Lamb of God, Who takes away the sins of the world, (strike breast) grant us peace.

P: O Lord Jesus Christ, Who said to Thine Apostles: Peace I leave you, My peace I give you; regard not my sins, but the faith of Thy Church, and deign to grant her peace and to unify her according to Thy will: Who lives and reigns God, forever and ever. Amen.

P: Lord Jesus Christ, Son of the living God, Who, by the will of the Father, with the cooperation of the Holy Spirit, hast by Thy death given life to the world; deliver me by this Thy most sacred Body and Blood, from all my sins and from all evils. Make me always cleave to Thy commandments, and never permit me to be separated from Thee, Who with the same God the Father, and the Holy Spirit, lives and reigns, God, forever and ever. Amen.

P: Let not the partaking of Thy Body, O Lord Jesus Christ, which I, unworthy, presume to receive, turn to my judgment and condemnation; but through Thy kindness, may it benefit me, a safeguard both of mind and body, and a certain remedy. Who with God the Father, in the unity of the Holy Spirit, lives and reigns God, forever and ever. Amen.

P: Lamb of God, Who takes away the sins of the world, (strike breast) have mercy on us.

P: Lamb of God, Who takes away the sins of the world, (strike breast) have mercy on us.

P: Lamb of God, Who takes away the sins of the world, (strike breast) grant us peace.

P: O Lord Jesus Christ, Who said to Thine Apostles: Peace I leave you, My peace I give you; regard not my sins, but the faith of Thy Church, and deign to grant her peace and to unify her according to Thy will: Who lives and reigns God, forever and ever. Amen.

P: Lord Jesus Christ, Son of the living God, Who, by the will of the Father, with the cooperation of the Holy Spirit, hast by Thy death given life to the world; deliver me by this Thy most sacred Body and Blood, from all my sins and from all evils. Make me always cleave to Thy commandments, and never permit me to be separated from Thee, Who with the same God the Father, and the Holy Spirit, lives and reigns, God, forever and ever. Amen.

P: Let not the partaking of Thy Body, O Lord Jesus Christ, which I, unworthy, presume to receive, turn to my judgment and condemnation; but through Thy kindness, may it benefit me, a safeguard both of mind and body, and a certain remedy. Who with God the Father, in the unity of the Holy Spirit, lives and reigns God, forever and ever. Amen.

P: Lamb of God, Who takes away the sins of the world, (strike breast) have mercy on us.

P: Lamb of God, Who takes away the sins of the world, (strike breast) have mercy on us.

P: Lamb of God, Who takes away the sins of the world, (strike breast) grant us peace.

P: O Lord Jesus Christ, Who said to Thine Apostles: Peace I leave you, My peace I give you; regard not my sins, but the faith of Thy Church, and deign to grant her peace and to unify her according to Thy will: Who lives and reigns God, forever and ever. Amen.

P: Lord Jesus Christ, Son of the living God, Who, by the will of the Father, with the cooperation of the Holy Spirit, hast by Thy death given life to the world; deliver me by this Thy most sacred Body and Blood, from all my sins and from all evils. Make me always cleave to Thy commandments, and never permit me to be separated from Thee, Who with the same God the Father, and the Holy Spirit, lives and reigns, God, forever and ever. Amen.

P: Let not the partaking of Thy Body, O Lord Jesus Christ, which I, unworthy, presume to receive, turn to my judgment and condemnation; but through Thy kindness, may it benefit me, a safeguard both of mind and body, and a certain remedy. Who with God the Father, in the unity of the Holy Spirit, lives and reigns God, forever and ever. Amen.

P: Lamb of God, Who

